



# 安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3403  
12 July 1994

CHINESE

## 第三四〇三次会议临时逐字记录

1994年7月12日星期二,下午12时40分  
在纽约总部举行

主 席: 马克先生

(巴基斯坦)

成员国: 阿根廷

卡登纳斯先生

巴西

萨登伯格先生

中国

张炎先生

捷克共和国

罗凡斯基先生

吉布提

奥尔埃耶先生

法国

费利克斯-帕加农先生

新西兰

范·博希曼先生

尼日利亚

艾瓦赫比先生

阿曼

胡塞比先生

俄罗斯联邦

西多罗夫先生

卢旺达

比齐马纳先生

西班牙

亚涅斯-巴尔诺沃先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

戈默索尔先生

美利坚合众国

奥尔布赖特夫人

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一星期内送交逐字记录科科长(C-178)。

WG

下午12时50分开会。

通过议程

议程通过。

海地问题

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据先前磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商之后,我受权代表安理会发表以下声明:

“安全理事会谴责海地境内非法实际政权和军事领导把联合国/美洲国家组织合办的国际文职人员特派团(文职人员特派团)逐出该国的决定,安理会高度赞赏该特派团的工作,且联合国大会1994年7月8日才将其任务期限予以延长(A/RES/48/27 B)。

“安全理事会认为此项行动为海地非法实际政权违抗国际社会姿态的严重升级。

“安全理事会谴责非法实际政权和军事当局在海地境内平民日益受到任意暴力侵犯之际展开致力逃避国际适当观察的企图。

“安全理事会拒绝非法政权和军事当局此项违抗国际社会意愿的企图。这一挑衅行为直接影响这个地区的和平与安全。

“安全理事会继续要军事当局和非法实际政权个别和集体对驻海地的国际人员的安全与保障承担责任。

“安全理事会强调,海地军事当局和非法实际政权采取的这项最新行动进一步加强了安全理事会争取迅速和决定性地解决此项危机的持续决心。

“安全理事会继续积极审理此案。”

本声明将在S/PRST/1994/32文号下作为安全理事会文件印发。

安全理事会就此结束本阶段对其议程上项目的审议。安理会将继续处理此案。

下午12时55分散会。